

# ЦИФРОВОЕ ТЕМПЕРАТУРНОЕ РЕЛЕ OptiDin TP-100

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ (СОВМЕЩЕННОЕ С ПАСПОРТОМ)

ТУ 3425-001-71386598-2005

АО «КЭАЗ» г. Курск, ул. Луначарского, 8 www.keaz.ru Перед использованием устройства внимательно ознакомьтесь с Руководством по эксплуатации.

Перед подключением устройства к электрической сети выдержите его в течение двух часов при условиях эксплуатации.

Для чистки устройства не используйте абразивные материалы или органические соединения (спирт. бензин, растворители и т.д.).

 $\triangle$ 

ЗАПРЕЩАЕТСЯ САМОСТОЯТЕЛЬНО ОТКРЫВАТЬ И РЕМОНТИРОВАТЬ УСТРОЙСТВО.

Компоненты устройства могут находиться под напряжением сети.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** ОТКРЫВАТЬ И РЕМОНТИРОВАТЬ ЗАЩИЩАЕМОЕ ОБОРУДОВАНИЕ, ЕСЛИ ОНО ПОДКЛЮЧЕНО К ВЫХОДНЫМ КОНТАКТАМ УСТРОЙСТВА.



**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** ЭКСПЛУАТИРОВАТЬ УСТРОЙСТВО В УСЛОВИЯХ ВЫСОКОЙ ВЛАЖНОСТИ **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА С МЕХАНИЧЕСКИМИ ПОВРЕЖДЕНИЯМИ КОРПУСА.

НЕ ДОПУСКАЕТСЯ ПОПАДАНИЕ ВОДЫ В УСТРОЙСТВО.



**ВНИМАНИЕ!** УСТРОЙСТВО НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНО ДЛЯ КОММУТАЦИИ НАГРУЗКИ ПРИ КОРОТКИХ ЗАМЫКАНИЯХ. ПОЭТОМУ УСТРОЙСТВО ДОЛЖНО ЭКСПЛУАТИРОВАТЬСЯ В ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ СЕТИ, ЗАЩИЩЕННОЙ АВТОМАТИЧЕСКИМ ВЫКЛЮЧАТЕЛЕМ (ПРЕДОХРАНИТЕЛЕМ) С ТОКОМ ОТКЛЮЧЕНИЯ НЕ БОЛЕЕ 10 А КЛАССА В.

При соблюдении правил эксплуатации температурное реле безопасно для использования.

Руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с устройством, принципом действия, правилами эксплуатации и настройки температурного реле OptiDin TP-100.

#### 1 ОПИСАНИЕ И РАБОТА

## 1.1 Назначение

OptiDin TP-100 предназначен для измерения и контроля температуры устройства по четырем датчикам, подключаемым по двух - или трех проводной схеме, с последующим отображением температуры на дисплее и выдачей сигналов тревоги при выходе каких-либо параметров за установленные пределы.

Может применяться для защиты:

- трехфазных сухих трансформаторов с дополнительным контролем температуры сердечника или окружающей среды;
- двигателей и генераторов.

OptiDin TP-100 имеет *универсальное* питание и может использовать любое напряжение от 24 до 260В, независимо от полярности.

В качестве датчиков температуры ТР100 может использовать следующие типы:

- РТ100 платиновый датчик с номинальным сопротивлением 100 Ом, при 0 °С;
- РТ1000 платиновый датчик с номинальным сопротивлением 1000 Ом, при 0 °С;
- КТҮ83 кремниевый датчик с номинальным сопротивлением 1000 Ом, при 25 °C;
- KTY84 кремниевый датчик с номинальным сопротивлением 1000 Ом, при 100 °C;
- РТС (1, 3, 6 последовательное включение) холодное сопротивление датчика 20-250 Ом.

## 1.2 Технические характеристики

1.2.1 Основные технические характеристики указаны в таблице 1.

#### Таблина 1

Напряжение питания, В	24 – 260 AC/DC
Рекомендованный предохранитель для защиты прибора, А	1 – 2
Тип датчиков, используемых для измерения температуры	PT100, PT1000, KTY83, KTY84, PTC
Количество подключаемых датчиков, шт.	1 – 4*
Схема подключения датчиков	2 / 3 проводная
Длина провода датчика в зависимости от схемы включения, м	2-х проводная до 5 3-х проводная до 100
Количество выходных реле, шт.	4
Время хранения данных, лет, не менее	15
Погрешность измерения температуры, °С	± 3
Диапазон измеряемых температур, °С	от минус 40 до +240
Тест выходных реле	есть
Тест индикации	есть
RS-485 MODBUS RTU	есть
Время измерения, сек.	≤ 2

Степень защиты: - корпуса	IP30
- клеммника	IP20
Климатическое исполнение	УХЛ3.1
Потребляемая мощность (под нагрузкой), ВА, не более	4,0
Масса, кг, не более	0,370
Габаритные размеры, мм	90 x 139 x 63
Диапазон рабочих температур, °С	от минус 40 до +55
Температура хранения, °С	от минус 50 до +60
Допустимая степень загрязнения	II
Категория перенапряжения	II
Номинальное напряжение изоляции, В	450
Номинальное импульсное выдерживаемое напряжение, кВ	2,5
Сечение проводников подсоединительных клемм, мм <sup>2</sup>	0,5-2
Максимальный момент затяжки винтов клемм, Н*м	0,4
Коммутационный ресурс выходных контактов:	
<ul> <li>электрический ресурс 10A 250B AC, раз, не менее</li> </ul>	100 тыс.
<ul> <li>электрический ресурс 10A 24B DC, раз, не менее</li> </ul>	100 тыс.
Монтаж на стандартную DIN-рейку 35мм	
Положение в пространстве произвольное	
* примечание – датчики РТС могут включаться последовательно по (1, 3, 6 и	um.)

Характеристика выходных контактов

Cos φ	Макс. Ток при U~250 В	Макс. Мощн.	Макс. Напр.~	Макс. Ток при <b>Uпост=30</b> В
1,0	10 A	2500 BA	440 B	3 A

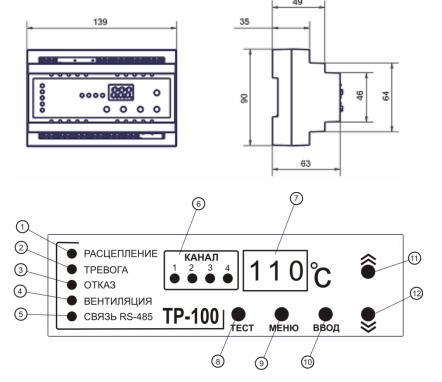
OptiDin TP-100 соответствует требованиям:

ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования".

ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств".

Вредные вещества в количестве, превышающем предельно допустимые концентрации, отсутствуют.

## 1.2.2 Внешний вид и габаритные размеры приведены на рисунке 1.



- 1 индикатор включения реле расцепления;
- 2 индикатор включения реле тревоги или включения режима программирования;
- 3 индикатор отказа прибора и включения реле неисправности;
- 4 индикатор включения реле вентиляции;
- 5 индикатор включения и активности связи по RS-485;
- 6 индикаторы номера текущего канала отображения;
- 7 цифровой дисплей;
- 8 кнопка теста индикации прибора;
- 9 кнопка входа в режим просмотра и программирования устройства;
- 10 кнопка записи и выхода из режима программирования;
- 11 кнопка вверх;
- 12 кнопка вниз.

Рисунок 1 – Внешний вид и габаритные размеры

В режиме меню, индикаторы (4, 5, 6) отображают соответствующий им параметр (вкл. / выкл.), (FRn, rSR, rSR,

#### 2 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

# 2.1 Подготовка OptiDin TP-100 к использованию

# 2.1.1 Меры безопасности

Все подключения должны выполняться при обесточенном OptiDin TP-100.

При проведении испытаний изоляции трансформаторов на пробой необходимо отключать все датчики температуры от температурного реле OptiDin TP-100.

# **2.1.2** Подключить OptiDin TP-100 согласно рисунку 2.

Корпус OptiDin TP-100 имеет класс изоляции II не требующий подключения заземления.

Клеммы 3, 4, 5 и 6 предназначены для подключения заземления в случае, когда показания прибора некорректны из-за влияния помех на измерительные линии или внутренние элементы OptiDin TP-100, и подключением заземления удается снизить их влияние.

**ВНИМАНИЕ!** Все кабели, передающие сигналы измерения от датчиков температуры, в обязательном порядке должны быть:

- изготовлены из экранированного кабеля типа витая пара (тройка) сечением не менее 0,5мм²;
- экраны кабелей датчиков должны быть подключены к заземлению;
- прочно присоединены к клеммам прибора;
- маршрут соединения кабелей должен быть отделен от кабелей высокого напряжения и от кабелей, питающих индуктивную нагрузку;
- все кабели должны быть одинаковой длины.

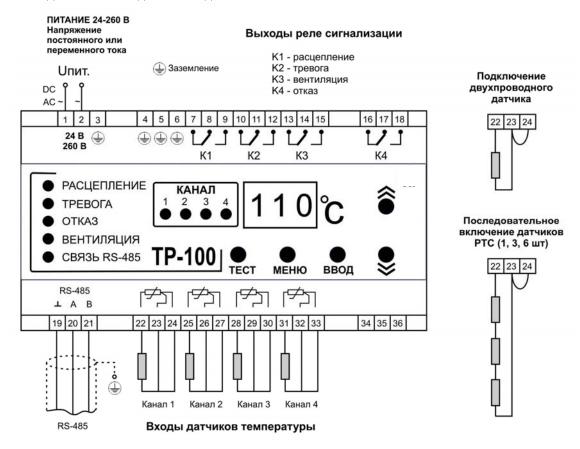


Рисунок 2 – Электрические соединения OptiDin TP-100

2.1.3 Включить питание и установить, при необходимости, режимы работы согласно таблице 3.

#### 2.2 Использование OptiDin TP-100

Когда температура одного из четырех датчиков превышает температуру установленного порога *температура* одного из четырех датчиков превышает температуру установленного порога *температура* одного из четырех датчиков превышает температуру установленного порога *температура* одного из четырех датчиков превышает температуру установленного порога *температура* одного из четырех датчиков превышает температуру установленного порога *температура* одного из четырех датчиков превышает температуру установленного порога *температура* одного из четырех датчиков превышает температуру установленного порога *температура* одного из четырех датчиков превышает температуру установленного порога *температура* одного из четырех датчиков превышает температуру установленного порога *температура* одного из четырех датчиков превышает температуру установленного порога *температура* одного из четырех датчиков превышает температуру установленного порога *температура* одного из четырех датчиков превышает температуру установленного порога *температура* одного из четырех датчиков превышает температуру установленного порога *температура* одного из четырех датчиков превышает температуру установленного порога *температура* одного из четырех датчиков превышает температуру установленного порога *температура* одного из четырех датчиков порога из четырех датчи

То же самое происходит при превышении температурного порога расцепления ( $\xi \Gamma P$ ): реле расцепления включается с соответствующей индикацией.

Отключение реле *тевоги* и *расцепления* произойдет при снижении температуры всех датчиков, ниже чем ЯСГ - dFR (тревога) и СГР - dFR (расцепление). Эти реле отключаются с отключением светодиодных индикаторов.

# 2.2.1 Управление OptiDin TP-100

В исходном состоянии OptiDin TP-100 поочередно, с интервалом 4с, отображает температуру включенных датчиков, и номер соответствующего канала (при установленном значении 2 параметра d 5 P).

Управление устройством осуществляется следующим образом: для переключения между каналами используются кнопки

• для проверки всех светодиодных индикаторов – кнопка (1801);
• для входа в режим просмотра параметров - кнопка (МЕНЮ);
<ul> <li>для входа в режим изменения параметров - нажать и удерживать в течение 7с кнопку (в нечение);</li> <li>при отсутствии нажатий любой из кнопок в течение 20с, OptiDin TP-100 отобразит надпись ЕНЕ (в течении 1 с), и перейдет в исходное состояние.</li> </ul>
2.2.1.1 Просмотр параметров
Для просмотра параметров необходимо однократно нажать кнопку (ШНО), при этом включится светодиод "Отказ"
(рис.1 п.3) и на дис <u>пле</u> е отобразится первый параметр из т <u>абл</u> ицы 3. Листание параметров кнопками 🗹 🛆, вход в
параметр – кнопка меню, переход обратно в меню – кнопка меню. При отсутствии нажатий любой из кнопок в течение 20сек., OptiDin TP-100 перейдет в исходное состояние. В режиме просмотра параметров изменение параметров невозможно.
2.2.1.2 Изменение параметров
Для изменения параметров необходимо нажать и удерживать в течение 7сек. кнопку MEHO, при этом:
<ul> <li>если был установлен пароль, введите его. Изменение значения текущего разряда – кнопки , переход к следующему разряду – кнопка , подтверждение ввода пароля – кнопка</li></ul>
<ul> <li>если введенный пароль не верный, OptiDin TP-100 вернется в исходное состояние.</li> <li>если параметр PR5 установлен в "000" проверка пароля не осуществляется. Включится светодиод "Тревога" (рис.1 п.2) и на дисплее отобразится первый параметр из таблицы 3.</li> <li>Листание параметров кнопками , вход в параметр – кнопка меню, изменение параметра – кнопками</li> </ul>
запись параметра и переход обратно в меню – кнопка вод, переход обратно в меню без записи – кнопка на отсутствии нажатия любой из кнопок в течение 20сек., OptiDin TP-100 переходит в исходное состояние.
<b>2.2.2 Восстановление заводских установок</b> Для восстановления заводских установок есть два способа:
• в режиме изменения параметров установить параметр ¬ Б в 1 и нажать кнопку вод, при этом OptiDin TP-100 произведет перезапуск с заводскими установками. В данном способе пароль не сбрасывается.
• подать напряжение питания на OptiDin TP-100, удерживая одновременно нажатыми кнопки (Д), держать их нажатыми более 2c, при этом на дисплее отобразится надпись П, отпустить кнопки. Выключить питание. Заводские установки восстановлены, в том числе и пароль (пароль отключен).
2.2.3 Тестирование OptiDin TP-100 2.2.3.1 Тестирование светодиодной индикации
Нажать кнопку [[ECT], при этом должны загореться на 2 сек. все светодиодные индикаторы. Если хотя бы один из индикаторов не будет функционировать, OptiDin TP-100 считается неисправным и нуждается в ремонте. Во время тестирования индикации OptiDin TP-100 продолжает свое нормальное функционирование.
<b>2.2.3.2 Тестирование выходных реле</b> В OptiDin TP-100 предусмотрено тестирование как всех реле вместе, так и каждого реле по отдельности, для этого
необходимо: • в режиме изменения параметров установить значение параметра $ESE$ в соответствии с таблицей 3 и нажать
кнопку вод, при этом на дисплее отобразится надпись ог (означающая, что тестируемые реле находятся в нормально разомкнутом (выключенном) состоянии), отключатся все светодиодные индикаторы.
• однократным нажатием кнопки ВВОД меняется состояние тестируемых реле:
о F F - реле находятся в нормально разомкнутом (выключенном) состоянии;
□ - реле находятся в нормально замкнутом (включенном) состоянии.

Для перехода обратно в меню нажать кнопку (МЕНО). При отсутствии нажатия любой из кнопок в течение 20сек.,

OptiDin TP-100 перейдет в исходное состояние.

#### 2.2.4 Использование вентиляции

OptiDin TP-100 может управлять включением, отключением вентилятора, для этого необходимо установить значение параметра F Я п отличное от 0 (см. Таблицу 3):

- *Режим 1* в этом режиме температура определяется по трем датчикам 1,2,3. Как только температура одного из датчиков превысит температуру установленного порога включения вентиляции F.On, реле вентиляции включается с соответствующей индикацией (мигание светодиода 4 рис.1). Отключение реле вентиляции произойдет, если температура всех трех датчиков опустится ниже, чем F.On d F.F.
- Режим 2 аналогичен режиму 1, только температура определяется по четырем датчикам 1,2,3,4.
- *Режим 3* если канал 4 включен ( С Н = 1 см. Таблицу 3). В этом режиме температура определяется по четвертому датчику. Как только температура датчика превысит температуру установленного порога включения вентиляции F.O п, реле вентиляции включается с соответствующей индикацией (мигание светодиода 4 рис.1). Отключение реле вентиляции произойдет, если температура датчика опустится ниже, чем F.O п \_ d F.F

**Примечание:** светодиод 4 (рис.1) горит, когда контроль вентиляции включен и мигает, когда температура одного из датчиков превысит температуру установленного порога F.On (таблица 3)

# 2.2.5 Просмотр максимально достигнутой температуры

В OptiDin TP-100 предусмотрено запоминание максимально достигнутой температуры каналов. Для просмотра максимальной температуры необходимо:

зайти в меню просмотра или изменения параметров (п.2.2.1.1 или п.2.2.1.2), кнопками пролистать до нужного параметра (с л //с л 2/с л 3/с л 4 каналы с 1 по 4 соответственно), нажать кнопку (вход в параметр), сброс максимальной температуры датчика кнопка вод. Переход обратно в меню – кнопка необходимо находиться в режиме изменения параметров.

# 2.2.6 Система аварийных состояний

Реле тревоги и расцепления включаются только при достижении порога установленных температур.

Реле *отказ* работает в нормально замкнутом состоянии. Включается, когда прибор включен в сеть и отключается при наличии неисправности датчиков или при отключении питающей электроэнергии, а индикация неисправности включается при неполадках OptiDin TP-100 или неисправности датчиков. В случаи поломки одного из датчиков температуры, подключенных к OptiDin TP-100, индикаторы "расцепление", "тревога", "отказ" 1,2,3 (рис.1) начинают мигать, на дисплей выводится код неисправности ( F ⊂ C / F □ C ), и дальнейшая работа OptiDin TP-100 зависит от установленного параметра Я с см. таблицу 3).

Виды неисправностей приведены в таблице 2.

Таблица 2

Таблица 2	
НЕИСПРАВНОСТЬ	ПРИМЕЧАНИЕ
	OptiDin TP-100 вместо ошибочного параметра загружает заводскую
Ошибка параметра	установку, при этом на дисплей выводится надпись Е г Р и
	OptiDin TP-100 продолжает нормальное функционирование.
Отказ EEPROM	Все реле выключаются, и на дисплей выводится надпись ЕЕР
	Выключается реле "отказ" с соответствующей индикацией, индикаторы
Замыкание любого датчика	тревоги и расцепления начинают мигать.
	На дисплей выводится надпись Есс
	Выключается реле "отказ" с соответствующей индикацией, индикаторы
Обрыв любого датчика (кроме РТС)	тревоги и расцепления начинают мигать.
	На дисплей выводится надпись Рос
Превышение температуры	Включается реле расцепления с соответствующей индикацией на канале.
расцепления	
Превышение температуры тревоги	Включается реле тревоги с соответствующей индикацией на канале.
Превышение температуры	Включается реле вентиляции с соответствующей индикацией на канале.
вентиляции	
Потеря связи RS-485	Индикатор "связь RS-485" мигает с интервалом 0,5с.

# 2.2.7 Программируемые и используемые параметры OptiDin TP-100

Программируемые и используемые параметры приведены в таблице 3.

Таблица 3

АДРЕС	ПАРАМЕТР	мнемоника	мин./макс.	ЗАВОДСКАЯ УСТАНОВКА	действие
hex	Общие				
0x100	Тревога	ALr	50/240 °C	140	Температура срабатывания реле тревоги

0х102         Диф. тревоги         ВЕЯ         1/200 °C         10         Дифференциал отклю           0х104         Расцепление         ВЕР         50/240 °C         160         Температура срабатывания           0х106         Диф. расцепления         ВЕР         1/200 °C         10         Дифференциал отключе           0х108         Реле вентиляции         Работы реле         0 – всегда отключено;         1 – работает по каналам 1,2,3           2 – работает по каналам 1,2,3         3 – работает по каналу 4 (если         3 – работает по каналу 4 (если           0х10А         Вкл. вентиляции         РЕГ         1/200 °C         90         Температура включен           0х10С         Диф. вентиляции         ВЕР         1/200 °C         20         Дифференциал отключе           0х10Е         Задержка         ВЕР         0/300 сек.         4         Задержка вкл. реле при ава           Действие прибора при неис	я реле расцепления ния расцепления
0х106         Диф. расцепления         dF.E         1/200 °C         10         Дифференциал отключе Режим работы реле 0 – всегда отключено; 1 – работает по каналам 1,2,3 – работает по каналам 1,2,3 – работает по каналам 1,2,3 – работает по каналу 4 (если 0х10A         Вкл. вентиляции         F.D. оли 30/240 °C         90         Температура включен ох10C         Диф. вентиляции         д.Е. г.	ния расцепления
0x108       Реле вентиляции       FR⊓       0/3       1       1 – работает по каналам 1,2,3 2 – работает по каналам 1,2,3 3 – работает по каналу 4 (если         0x10A       Вкл. вентиляции       F.□ □       30/240 °C       90       Температура включен ох10С         0x10C       Диф. вентиляции       J. F. □       1/200 °C       20       Дифференциал отключен ох10С         0x10E       Задержка       J. R       0/300 сек.       4       Задержка вкл. реле при авар действие прибора при неис	
0x108       Реле вентиляции       FR∩       0/3       1       0 – всегда отключено; 1 – работает по каналам 1,2,3 2 – работает по каналам 1,2,3 3 – работает по каналу 4 (если         0x10A       Вкл. вентиляции       F□∩       30/240 °C       90       Температура включен диференциал отключен диференциал отключен диференциал отключен действие при авар действие прибора при неис	
0х108         Реле вентиляции         FRn         0/3         1         1 – работает по каналам 1,2,3 – работает по каналам 1,2,3 – работает по каналам 1,2,3 – работает по каналу 4 (если 3 – работает по каналам 1,2,3 – работает п	вентиляции.
0x10A       Вкл. вентиляции       F□□       30/240 °C       90       Температура включен         0x10C       Диф. вентиляции       ∃FF       1/200 °C       20       Дифференциал отключе         0x10E       Задержка       ∃L Я       0/300 сек.       4       Задержка вкл. реле при ава         Действие прибора при неис	2
0х10А         Вкл. вентиляции         F. ☐ п 30/240 °C         90         Температура включен           0х10С         Диф. вентиляции         d.F.F         1/200 °C         20         Дифференциал отключен           0х10Е         Задержка         d.L.R         0/300 сек.         4         Задержка вкл. реле при авар           Действие прибора при неис	
0х10A         Вкл. вентиляции         F.☐ п         30/240 °C         90         Температура включен           0х10C         Диф. вентиляции         d.F.F         1/200 °C         20         Дифференциал отключен           0х10E         Задержка         d.L.R         0/300 сек.         4         Задержка вкл. реле при авар           Действие прибора при неис	
0x10C         Диф. вентиляции         d F.F         1/200 °C         20         Дифференциал отключе           0x10E         Задержка         d L R         0/300 сек.         4         Задержка вкл. реле при ава           Действие прибора при неис	
0x10E         Задержка         ДЕЯ         0/300 сек.         4         Задержка вкл. реле при авар действие прибора при неис	
Действие прибора при неис	ения вентиляции
	рии по температуре
0x110         Неисправность         Ас Е         0/2         0         0 – индикация с включением	и реле <i>отказа</i> ;
0X110 датчика $0$ /2 $0$ $1 - п.0 + вкл. реле тревога;$	
2 — п.1 + вкл. реле <i>расцеплен</i>	ue.
RS-485	
Включение/Отключе	ение RS-485:
0 – отключено;	
0х112 Включение г 5 Я 0/2 0 1 – включено;	
2 — включено (удаленное упр	павление силовыми
реле).	равление силовыми
0x114         Идентификатор         г 5 п         1/247         1         Номер устройства (со	етерой апрес)
Скорость передач	• /
0 – 2400 (бит/с);	и данных.
2 – 9600 (бит/с);	
3 – 19200 (бит/с).	
Контроль четности и с	стоповые биты:
0х118 Четность СБР 0/3 0 0 Нет : 2 стоп бита	
1 – да : чет : 1 стоп оит	
2 – Да : Нечет : 1 стоп бит	
Обнаружение потери	
0x11A   Таймаут   г 5 L   0/300   0   0 — запрещено. (любое друго	е значение
включает данный режим)	
Выполняемое действие по	осле потери связи:
0x11C         Потеря связи         Яс. С         0/1         0         0 – только индикация;	
1 — индикация с включением	и реле <i>отказа</i> .
Системные	
Режим работы индика	ации прибора:
0 – отображается самая высо	окая температура с
номером канала;	1 21
0х11Е Режим индикации 35Р 0/2 2 1 – оператор вручную просм	атривает
температуру;	1
2 – OptiDin TP-100 поочеред	іно, с интервалом
4сек, отображает темпера	
Тестирование выходных ре	
0 – тестировать реле расцепл	
1 _ Tectunopati nelle menora	
0x120         Тест реле         ESE         0/4*         0         1 = 1 сетировать реле тревога           2 - тестировать реле вентиля	
3 – тестировать реле вентили	,
3 – Гестировать реле отказ, 4 – тестировать все реле.	
000 Hanous ottelloses Hotel	бое пругое значение
1 UX 1// 1 Habous 1 PBS 1 UUU/999* 1 UUU 1 -	
активирует п	
0x124         Сброс         Сброс         Сброс         Сброс         О/1	на заводские.
	10.0000 H2****
1 — сбросить все установки н 0v126 — Версия — * 25 — Версия уство	
олга Версия СТ	риства
Канал 1	
Использование в	канала 1:
0х128 Вкл. канала с н 0/1 1 0 - канал отключен;	
1 – канал включен;	
0х12A Калибровка с В 1 -9/9 °C 0 Сдвиг шкалы на СА1 отност	ительно измеренной
VALUE I INWINOPODING   LILL   JIJ C   V	ературы

				- 8 -	
0x12C	Тип	ct. I	0/4	0	Тип используемого датчика: 0 – PT100 (100 Ом); 1 – PT1000 (1000 Ом); 2 – KTY83 (1000 Ом); 3 – KTY84 (1000 Ом); 4 – PTC (1, 3, 6);
0x12E	Макс. канала	ית ות	*	-40	Максимально достигнутая температура
	Канал 2				
0x130	Вкл. канала	ch2	0/1	1	Использование канала 2: 0 – канал отключен; 1 – канал включен;
0x132	Калибровка	c R 2	-9/9 °C	0	Сдвиг шкалы на CA2 относительно измеренной датчиком температуры
0x134	Тип	c Ł.Z	0/4	0	Тип используемого датчика: 0 – PT100 (100 Ом); 1 – PT1000 (1000 Ом); 2 – KTY83 (1000 Ом); 3 – KTY84 (1000 Ом); 4 – PTC (1, 3, 6);
0x136	Макс. канала	c <u>u</u> 5	*	-40	Максимально достигнутая температура
	Канал 3				
0x138	Вкл. канала	ch3	0/1	1	Использование канала 3: 0 – канал отключен; 1 – канал включен;
0x13A	Калибровка	c 8 3	-9/9 °C	0	Сдвиг шкалы на CA3 относительно измеренной датчиком температуры
0x13C	Тип	c Ł.3	0/3	0	Тип используемого датчика: 0 – PT100 (100 Ом); 1 – PT1000 (1000 Ом); 2 – KTY83 (1000 Ом); 3 – KTY84 (1000 Ом);
0x13E	Макс. канала	دتغ	*	-40	Максимально достигнутая температура
	Канал 4				
0x140	Вкл. канала	chY	0/1	0	Использование канала 4: 0 – канал отключен; 1 – канал включен;
0x142	Калибровка	c 84	-9/9 °C	0	Сдвиг шкалы на CA4 относительно измеренной датчиком температуры
0x144	Тип	c Ł.Y	0/4	0	Тип используемого датчика: 0 – PT100 (100 Ом); 1 – PT1000 (1000 Ом); 2 – KTY83 (1000 Ом); 3 – KTY84 (1000 Ом); 4 – PTC (1, 3, 6);
0x146	Макс. канала	در۲۲	*	-40	Максимально достигнутая температура
*			•		

# 2.2.8 Датчики.

# 2.2.8.1 Датчики типа РТ100

\* - параметр доступен только для чтения.

Платиновый датчик с номинальным сопротивлением 100 Ом при 0 °С. При использовании датчиков данного типа погрешность измерения составляет ±3 °С, датчики подключаются к каналам 1,2,3,4 по 2-х или 3-х проводной схеме (рис. 2) с последующей настройкой значения "0" параметра с ₺. 1/с ₺. 2/с ₺. 3/с ₺. 4 согласно таблице 3.

Диапазон измеряемых температур (от минус 40 до 240 °C).

OptiDin TP-100 определяет обрыв и замыкание измерительных линий.

# 2.2.8.2 Датчики типа РТ1000

Платиновый датчик с номинальным сопротивлением 1000 Ом при 0 °С. При использовании датчиков данного типа погрешность измерения составляет ±3 °С, датчики подключаются к каналам 1,2,3,4 по 2-х или 3-х проводной схеме (рис. 2) с последующей настройкой значения "1" параметра с Е. I/с Е. Z/с Е. Z/c

Диапазон измеряемых температур (от минус 40 до 240 °C).

OptiDin TP-100 определяет обрыв и замыкание измерительных линий.

#### 2.2.8.3 Латчики типа КТҮ83

Кремниевый датчик с номинальным сопротивлением от 990 Ом до 1010 Ом при 25 °C. При использовании датчиков данного типа погрешность измерения составляет:

- при минус  $40^{\circ}$ C (±  $4^{\circ}$ C);
- при  $0^{\circ}$ C (± 3  $^{\circ}$ C);
- при 175°C (± 7°C).

Датчики подключаются к каналам 1,2,3,4 по 2-х или 3-х проводной схеме (рис. 2) с последующей настройкой значения "2" параметра с Е. І/с Е. В/с Е. Ч согласно таблице 3.

Диапазон измеряемых температур (от минус 40 до 175 °C).

OptiDin TP-100 определяет обрыв и замыкание измерительных линий.

#### 2.2.8.4 Датчики типа КТҮ84

Кремниевый датчик с номинальным сопротивлением от 970 Ом до 1030 Ом при 100 °C. При использовании датчиков данного типа погрешность измерения составляет:

- при минус  $40^{\circ}$ C (± 7 °C);
- при 0°C (± 6 °C);
- при 240°C (± 12 °C).

Датчики подключаются к каналам 1,2,3,4 по 2-х или 3-х проводной схеме (рис. 2) с последующей настройкой значения "3" параметра  $\subset$  Е. I/C Е. I/C Е. I/C Согласно таблице 3.

Диапазон измеряемых температур (от минус 40 до 240 °C).

OptiDin TP-100 определяет обрыв и замыкание измерительных линий.

#### 2.2.8.5 Датчики типа РТС

Полупроводниковые резисторы, резко меняющие свое электрическое сопротивление при изменении температуры на поверхности корпуса в пределах диапазона чувствительности. Холодное сопротивление датчиков составляет 20 Om - 250 Om. Датчики могут соединяться последовательно до 6 (1-3-6) шт. на 1 канал.

Датчики классифицируются на разные HTC\* от 60 до 180°C, с шагом 10 °C.

Подключение датчиков РТС возможно только к каналам 1,2,4 по 2-х или 3-х проводной схеме (рис. 2) с последующей настройкой значения "4" параметра с ₹. 1/с ₹. 2/с ₹. Ч согласно таблице 3.

В параметрах ЕГР/ПСГ/F.Оп (каналы 1,2,4 соответственно) устанавливается значение температуры соответствующее НТС\* датчика.

OptiDin TP-100 определяет только замыкание <u>измерительных линий</u>. При обрыве датчика срабатывает соответствующая ему <u>авария по температуре</u>.

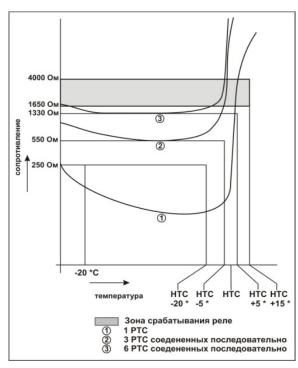


Рисунок 3 – График зависимости сопротивления от температуры РТС датчиков

В зоне температур до НТС\* на дисплее отображается - - -. При достижении НТС\* и выше, на дисплей выводится значение НТС\* датчика.

\*НТС (номинальная температура срабатывания) — это температура, при которой датчик резко изменяет свое электрическое сопротивление.

# 2.2.9 Работа с интерфейсом RS-485 по протоколу MODBUS RTU

OptiDin TP-100 позволяет выполнять обмен данными с внешним устройством по последовательному интерфейсу (протокол MODBUS см. Руководство по программированию TP100-MODBUS).

Программное обеспечение, позволяющее отображать текущее состояние TP100 на дисплее персонального компьютера (ПК), можно скачать с сайта: <a href="www.novatek-electro.com">www.novatek-electro.com</a> в разделе продукция "Цифровое температурное реле OptiDin TP-100".

Адреса регистров программируемых параметров в hex виде приведены в таблице 3.

Дополнительные регистры и их назначение приведены в таблице 4.

# 2.2.9.1 Удаленное управление силовыми реле

При установке параметра abla 5.9 = 2 (таблица 3) OptiDin TP-100 переводится в режим удаленного управления силовыми реле. Регистры управления указаны в таблице 4 (0x200 – 0x206). Записав в эти регистры значения 0 или 1 можно включить или отключить соответствующие реле.

Таблина 4

АДРЕС	НАИМЕНОВАНИЕ	НАЗНАЧЕНИЕ	ПРИМЕЧАНИЕ
		bit 0 0 – нет аварии;	
		<ul><li>1 – авария (код в регистре аварии).</li></ul>	_
		bit 1 0 – реле расцепления отключено;	
	To the state of th	<ul><li>1 – реле расцепления включено.</li></ul>	1
0x150	Регистр состояния	bit 2 0 – реле тревоги отключено;	bit 5 – bit 15
	OptiDin TP-100	I – реле тревоги включено.	зарезервированы
		bit 3 0 – реле вентиляции отключено;	
		1 – реле вентиляции включено.	<del> </del>
		bit 4 0 – реле отказа отключено; 1 – реле отказа включено.	
		1 — реле отказа включено. 1 — 0 — нет аварии;	
		bit 0 1 – otkas EEPROM. EEP	
		1 – отказ ЕЕГКОМ. ЕСТ	1
		bit 1 1 — замыкание датчика(ов).	
		1 — замыкание датчика(ов). <u>Се с</u> 1 — 1 — 2 — 0 — нет аварии;	1
		bit 2	
		1 — обрыв датчика(ов). <u>Е с с</u> 1 — 0 — нет аварии;	bit 7 – bit 15
0x152	Регистр аварии	bit 3 1 — превышение порога расцепления. ЕГР	зарезервированы
		0 – нет аварии.	зарезервированы
		bit 4 1 — превышение порога тревоги. Превышение порога тревоги.	
		U = HET abanin.	<del> </del>
		bit 5 1 — превышение порога вентиляции. FD¬	
		0 — нет аварии:	<del> </del>
		bit 6 1 — потеря связи RS-485. — 5L	
		0 – нет аварии	
		bit 0 1 — замыкание датчика Есс	
		0 – цет арапии	
		bit 1	
0 154		0 - Het apanuu	bit 5 – bit 15
0x154	Регистр состояния датчика 1	bit 2 1 — превышение темп. расцепления ЕгР	зарезервированы
		0 — нет аварии	' ' '
		bit 3 1 — превышение темп. тревоги ПС	
		0 — нет аварии	1
		bit 4 1 — превышение темп. вентиляции Е.О.	
0x156	Регистр состояния датчика 2	Аналогично регистру состояния датчика 1	
0x158	Регистр состояния датчика 3	Аналогично регистру состояния датчика 1	
0x15A	Регистр состояния датчика 4	Аналогично регистру состояния датчика 1	
0x15C	Температура датчика 1		
0x15E	Температура датчика 2		
0x160	Температура датчика 3		
0x162	Температура датчика 4		
0x200	Регистр управления реле	0х0000 – реле отключено;	Integer
	"Расцепление"	0х0001 – реле включено.	
0x202	Регистр управления реле "Трарара"	0x0000 — реле отключено;	Integer
	"Тревога"	0x0001 — реле включено. 0x0000 — реле отключено;	
0x204	Регистр управления реле "Вентиляция"	0x0000 – реле отключено; 0x0001 – реле включено.	Integer
	киркцитао	ONOUGH PENE BRITOTERU.	

0x206	Регистр управления реле "Отказ"	0x0000 – реле отключено; 0x0001 – реле включено.	Integer
-------	---------------------------------	---	---------

Если включено обнаружение потери связи в течение времени ¬ 5 L (значение больше нуля, таблица 3), и OptiDin TP-100 обнаружил, что связь потеряна, управление силовыми реле передается OptiDin TP-100. Для восстановления удаленного управления необходимо снова установить параметр ¬ 5 P = 2.

После включения режима "Удаленного управления силовыми реле", OptiDin TP-100 продолжает работать в обычном режиме, исключением является то, что управление силовыми реле передается удаленному оператору.

#### 3 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

#### 3.1 Меры безопасности

При проведении технического обслуживания OptiDin TP-100 питание должно быть отключено.

#### 3.2 Порядок технического обслуживания

Рекомендуемая периодичность технического обслуживания – каждые шесть месяцев.

Техническое обслуживание состоит из визуального осмотра, в ходе которого проверяется надежность подсоединения проводов к клеммам OptiDin TP-100, отсутствие сколов и трещин на его корпусе.

#### 4 КОМПЛЕКТНОСТЬ

OptiDin TP-100

Датчики температуры (количество и тип датчиков необходимо указать при заказе).

Руководство по эксплуатации. Паспорт

Упаковка

МΠ

#### 5 СРОКИ СЛУЖБЫ, ХРАНЕНИЯ И ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Срок службы OptiDin TP-100 15 лет. По истечении срока службы обратиться к изготовителю.

Срок хранения — 3 года.

- 5.1 Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 5 лет со дня продажи.
- В течение гарантийного срока эксплуатации производитель бесплатно ремонтирует изделие.
- 5.2 ВНИМАНИЕ! ЕСЛИ ИЗДЕЛИЕ ЭКСПЛУАТИРОВАЛОСЬ С НАРУШЕНИЕМ ТРЕБОВАНИЙ ДАННОГО РУКОВОДСТВА ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ, ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ИМЕЕТ ПРАВО ОТКАЗАТЬ В ГАРАНТИЙНОМ ОБСЛУЖИВАНИИ.
  - 5.3 Гарантийное обслуживание производится по месту приобретения.
  - 5.4 Гарантия производителя не распространяется на возмещения прямых или непрямых убытков,
  - утрат или вреда, связанных с транспортировкой изделия до места приобретения или до производителя.
  - 5.5 Послегарантийное обслуживание (по действующим тарифам) производится производителем

# 6 ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ

Транспортирование OptiDin TP-100 в упаковке может производиться любым видом транспорта в соответствии с требованиями и правилами перевозки, действующими на данных видах транспорта.

При транспортировании, погрузке и хранении на складе OptiDin TP-100 должен оберегаться от ударов, толчков и возлействия влаги.

Произведено ООО «**HOBATEK-ЭЛЕКТРО**» по заказу АО «**КЭАЗ**».

# 7 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ

Цифровое температурное реле OptiDin TP-100 изготовлено и принято в соответствии с требованиями TУ 3425-001-71386598-2005, действующей технической документации и признано годным для эксплуатации.

Начальник ОТК

<del></del>	
8 СВЕДЕНИЯ О РЕКЛАМАЦИЯХ	
готовитель не принимает рекламации если устройство вышло из строя по вине потребителя из-за неправильной	—— я́

Дата выпуска

эксплуатации или из-за несоблюдения указаний, приведенных в настоящем паспорте.

Дата продажи	

#### Приложение А.

# 1. Юстировка прибора

# 1.1 Общие указания

Юстировка должна производиться только квалифицированными специалистами метрологических служб при увеличении погрешности измерения входных параметров сверх установленных значений.

Перед юстировкой необходимо проверить заданное значение параметра СЯ І(СЯЗ,СЯЗ,СЯЧ) "сдвига характеристики" и установить его равным 0.

# 1.2 Юстировка OptiDin TP-100

1.2.1 Подключить ко входу прибора вместо датчика магазин сопротивлений с классом точности не хуже 0,05 (например МСР-63) по трехпроводной линии (рисунок А.1). Сопротивления проводов в линии должны быть равны друг другу и каждое не должно превышать величины 15 Ом. Установить на магазине сопротивлений:

R=100,00 при использовании датчиков типа Pt100;

R=1000,00 при использовании датчиков типа Pt1000;

R=820,00 при использовании датчиков типа КТҮ83;

R=498,00 при использовании датчиков типа КТҮ84;

1.2.2 Подать питание на OptiDin TP-100. Через 20-30 секунд произвести юстировку прибора. Убедиться, что значение температуры, соответствующее сопротивлению 100, 1000, 820, 498 (в зависимости от типа используемого датчика), равно 0 °C. Предел допустимой абсолютной погрешности ±3 для датчиков Pt100, Pt1000 °C.

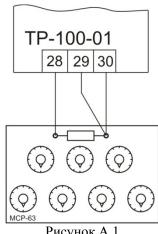


Рисунок А.1

1.2.3 Установить значение параметра СВ (СВ2,СВ3,СВЧ), равное по величине отклонению температуры, но взятое с противоположным знаком. Проверить правильность заданного значения, для чего, не изменяя значения сопротивления на магазине, дождаться пока прибор перейдет в режим измерения температуры и убедиться, что при этом его показания равны 0±1 °C.